

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire GETRAG S.p.A. Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1264961 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 9.04.18		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro Waggon Frachtgut Eilgut Expreß Post		(7) Anlieferung (Ist) Spediteur fremd. Fahrzeug eigen. Fahrzeug		Rechnung (8) Nr. 199586 (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 4.04.18	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.			
(19) Versandart / Shipment / Expédition EUROCOURIER Chemnitz	frel (20) unfrel X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto 711 netto 634	(24)			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire GETRAG Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description / (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
1	2517087900 111807 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto Vuoti	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 70/3215 KLT3215 dunkel 00835590000 2/TBA-520921 Palette 2/TBA-520922 Deckel 2/3215 KLT3215 dunkel	17500 St 250 St					

SONDERFAHRT!! / TERMIN: BIS 10.04.2018 ANLIEFERN!!								

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.								
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1250 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: Firma</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snz-70026 Modugno (BA) 10 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>180178469 5008054070 180178859</p>								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/Nr.								

1) Versender/Lieferant ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz N.ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle DE 09114 Chemnitz Blankenburgstr.81 8) Sendungsnummer 501238		2) Lieferanten-Nr. 91000727 3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: 19958 SPEDITIONS-AUFTRAG				
11) Empfänger GETRAG S.p.A. Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI) N.ID IVA: IT04886850728		12) Kunden-Nr. 102657 13) Bordero-/Ladefliste-Nr. ECL euro.COURIER Logistics GmbH Sonderfahrt Jagdschankenstrasse 100 DE 09116 Chemnitz Tel.: 844-9433 / 844-9439				
14) Anliefer-/Abladestelle GETRAG Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA		14248 15) Versendervermerk für den Versandspediteur CPT ### Sonderfahrt ### 16) Eintreff-Datum 10.04.18 17) Eintreff-Zeit 14:00				
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr. 1264961	19) Anzahl 70	20) Packmitteltyp 3215 KLT32 2 TBA-520921 2 TBA-520922 2 3215 KLT32	21) SF 0 0 0	22) Inhalt HOL.Z21687-M16x1,5x25 Vuoti	23) Lademittelgewicht kg 77	24) Bruttogewicht kg 711
25) Summe 2		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter 0,4		27) Summen 77		28) 711
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck				
31) Frankatur frei Haus		32) Warenwert für SLVS Euro 5.583		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro		34) Versender-Nachnahme Euro
5) Anlagen 1250 2		36) Auftrags-Nr. Kunde UNKNOWN		37) Kontierung		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. Datum 10 APR 2018 Uhrzeit 12:50 Unterschrift [Signature]		38) Transportmittel-Nr. UNKNOWN 39) LKW-Code -1 40) Versandart Camion (subfornitatore) 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfänger des Güterverkehrs kann die obige Sendung vollständig und ordnungsgemäßem Zustand erhalten. ROFFINE FRAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, s.r.l. - 70026 Modugno (BA) 10 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firmenstempel/Unterschrift				
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (AdSp.) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		46) Für Versender		
(Platz für Barcodefelder) 5008054070 180178859 V-LCA						